



# Što činiti kod nasilja u porodici



## Da li i Vi poznajete ovakve situacije?

Osoba sa kojom zajedno živite – bio to bračni partner, dečko ili neko od rođaka, postao je prema Vama nasilan ili Vam preti.

Na taj način zajednički život više nije mogući.

Ova situacija je za Vas povezana sa strahom i stresom. Vi pokušavate pronaći izlaz iz takve situacije.

### Savet i pomoć

Mi Vam dajemo podršku i pratimo Vas u takvoj situaciji, bez obzira, da li Vi Vašeg partnera želite napustiti ili i dalje sa njim živeti.

Savetovalište za žene je nezavisno mesto za savetovanje žena. Mi posređujemo takođe i kod pružanja pomoći deci koja su pogođena nasiljem. Savetovanje je besplatno i anonimno (tajno). Mi smo obavezni čuvati tajnu.

Ako ne govorite nemački, zamolite poznanike ili prijatelje da kod nas nazovu. Oni mogu takođe biti prisutni na savetovanju, ako to žele. Mi posređujemo i pri naručivanju tumača za različite jezike.

Žene izbeglice sa neizvesnim statusom boravka biće kod nas takođe savetovane i dobiće najbolju moguću podršku. Ako je to potrebno izradićemo zajedno sa Vama Vaš lični plan za sigurnost!

### Zaštita i sigurnost

Ako ste kod kuće tučeni, možete na broju 110 nazvati policiju, kako bi Vam ona odmah pružila zaštitu od zlostavljanja.

Policija ima i mogućnost da počiniocu naredi da napusti stan. Muškarac mora predati ključeve i napustiti stan. On tada ne sme i do 14 dana da se ponovo vrati u stan.

Vi tada imate mogućnost, da u tih 14 dana u miru razmislite, šta želite činiti.

### Koristite to vreme za jedan savetodavni razgovor!

Mi Vam pomažemo, ako kod suda želite podneti zahtev za donošenje hitne odluke, da se zajednički stan Vama dodeli.

Vi osim toga možete podneti i zahtev za donošenje sudske odluke u cilju Vaše zaštite. Počiniocu nasilja se tom odlukom zabranjuje da sa Vama stupi u kontakt, da Vam smeta ili da se zadržava u Vašoj blizini.

Ako Vaša dozvola za boravak još zavisi od Vašeg supruga, možete podneti zahtev za dodelu sopstvene dozvole za boravak. Mi Vam pomažemo kod provere Vašeg statusa boravka i prava na socijalnu pomoć. Ako se odvojite od Vašeg bračnog partnera Vi zadržavate pravo zajedničkog starateljstva nad decom i ne gubite Vašu decu.

U određenim slučajevima možete podneti zahtev, da se pravo starateljstva nad decom dodeli samo Vama.

### Sigurna kuća za žene i decu

Vi odlučujete, da li Vam je usprkos ovim mogućnostima potrebna zaštita u sigurnoj kući.

Mi po potrebi posređujemo i kod dobijanja slobodnih mesta u sigurnoj kući za Vas i Vašu decu. Vi u sigurnoj kući možete pronaći svoj mir i planirati dalji životni put. Osim toga imate mogućnost za redovite savetodavne razgovore.

### Telefon za pomoć u nuždi

Ovaj telefon za besplatno pružanje pomoći ženama uključen je 24 sata na dan i 365 dana u godini i dostupan je u celoj Nemačkoj. Na ovom broju možete danju i noću na različitim jezicima dobiti informacije o tome, što da činite kod porodičnog nasilja.

Besplatni servisni telefon 08000-116016

## Nasilje u krugu porodice je kažnjivo i NIJE OK!

### Pomoć i podrška u području delovanja organizacije Filder



Frauen  
helfen Frauen  
Filder e.V.

Savetovalište Frauen helfen Frauen Filder e.V.

Nürtinger Str. 6 • 70794 Filderstadt

Fon: **0711-79 49 414**

e-mail: [beratung@fhf-filder.de](mailto:beratung@fhf-filder.de)

[www.frauenhelfenfrauenfilder.de](http://www.frauenhelfenfrauenfilder.de)

